

GÖRKƏMLİ AZƏRBAYCAN ALİMİ MƏMMƏDHÜSEYN TƏHMASİBİN FOLKLОРŞÜNASLIQ FƏALİYYƏTİ



Məmmədhüseyn Təhmasib

"Azərbaycan folklorşunaslığının geniş və zəngin tarixi vardır. Onun bir elm kimi meydana gəlməsi hər şeydən əvvəl, folklorumuzun yazıya alınması və naşirindən sonrakı mərhələ ilə bağlıdır. Məlum olduğu kimi, XIX əsrden yaranmağa başlayan Azərbaycan folklorşunaslıq elmi XX əsrda öz inkişafının yeni mərhələsinə çatmışdır... XX əsr Azərbaycan folklorşunaslığının an görkəmləri nümayəndələrindən biri kimi Məmmədhüseyn Təhmasibin Azərbaycan folklorunun toplanması, naşrı və xüsusən tədqiqi sahəsində böyük fealiyyəti olmuşdur". (4, s. 3) Azərbaycan torpağının XX əsrda yetişirdiyi elm dahilarından biri da Məmmədhüseyn Təhmasibdir. Bu görkəmləi elm xadımı 75 illik mənəvi ömrünün böyük bir hissəsini adəbi-bədii yaradılığı, elm faaliyyətə həsr etmişdir.

Görkəmləi alim Məmmədhüseyn Təhmasib Azərbaycan folklorşunaslıq elmi tarixində Azərbaycan folklorunun toplayıcısı, naşırı və tədqiqatçı kimi şərəfi bir iz qoyub. "Toplayıcılıq və tərtibçilik fealiyyəti" çok məhsuldar olan alim uzun illər arzında Azərbaycanı qarış-qarış gazmış, mənəviyyatın dünyamızın xəzinəsinə olan folklor örnəklərini yazıya almışdır. Neçə illər davam etmiş bu fealiyyətin

Güneş Cəbrayılova
Azərbaycan Dövlət Mədəniyyət və İncəsənat Universiteti
E-mail: g.jabrayilova@yandex.ru

nəticəsində çoxlu folklor nümunələri toplanmışdır". (10, s. 10) Toplayıcılıq fealiyyətinə o, XX əsrin 30-cu illərindən başlayıb. "Onun toplayıcılıq sahəsində ilk uğuru "Nizami əsərlərinin el variantları" olmuşdur. "Nizami əsərlərinin el variantları" adlı 20 çap vərəqi həcmində kitab mütəfəkkir şairin 800 illik yubileyi münasibatla Hüməmat Əlizadə ilə Məmmədhüseyn Təhmasibin birgə toplayıb tərtib etdiyi dayerli mənbə idi. "Azərbaycan el adəbiyyatının, yaddaş adəbiyyatının bu qüdrəti biliciləri milli folklorlardan qaynaqlanaraq Azərbaycan adəbiyyatına dünya şöhrəti qazandıran şairin əsərlərinin tasiri ilə yaradılmış, xalq tərəfindən maraqla qarşılanaraq kütləviləşən, folklorlaşmış əfsəna, naşıl və dastanları yaddaşlardan yazılı köçürməklə folklorşunaslıq elmi üçün yeni tədqiqat obyekti araya-arşa gətirmişdir". (8, s. 3)

O, 1939-cu ildə "Aşığın səsi", 1941-ci ildə "Azərbaycan nağılları" (I hissə), 1942-ci ildə "Bayatılar" kitablarını naşr etdirmişdir. Qeyd etmək lazımdır ki, "Azərbaycan nağılları"nın ilk çoxcildiliyinin I cildində daxil olan 30 nağıldan 18-ni özü toplayıb. 1960-1964-cü illarda Azərbaycan Respublikası Elmlər Akademiyası tərəfindən nağılların növbəti beşcildiliyinin hazırlanmasına yaxından iştirak edib. Məmmədhüseyn müəllimin tərtib etdiyi nağıllar kitabı 1965-ci ildə "Qisseyi-Azərbaycan" adı ilə Təhranda farsca naşr olunub. 1949, 1956 və 1959-cu illərdə onun yaxından iştiraki ilə "Koroğlu" eposu işıq üzü görüb. "Dünya xalqlarının eposları ilə müqayisədə ləyqətli yer tutan "Koroğlu"nun ən mükəmməl naşrı M.Təhmasibin çıxıllıq aməyinin mahsulu sayılır. Eposa müqəddimə və şəhərlər yazmış M.Təhmasib "Koroğlu" ilə bağlı araşdırmalarını bununta bitirməmişdir. Professor M.Təhmasib doktorluq dissertasiyalarından birinə yazdığı rəyə "Koroğlu" eposu ilə bağlı qeyd etmişdir. "Öz yayılma vüsətinə görə dünya eposunda "Koroğlu" kimi bir əsər təsəvvür etmək çatdırıb. O, din və dil ayrıqlarına baxmayıraq, orta əsərlərdə çox möhkəm olmuş bütün siyasi-inzibati sərhədləri aşmış, an azı Qafqaz, İran, Afganistan, Orta Asiya, Ərabistan, Sibir və Avropanın bir sıra xalqlarını yazıya almışdır. Neçə illər davam etmiş bu fealiyyətin

ri içərisində çox geniş şəkildə yayılmış, variantlar, versiyalar əmələ gatılmışdır". (8, s. 3)

Professor M.Təhmasibin folklorda əsatiri obrazlar haqqında məqalələrinin, eləcə də dastanlarımızın ayrı-ayrı mifoloji elementlərinin də arasındırdığı monoqrafiyasının Azərbaycan mifologiya elminin inkişafında böyük əhəmiyyəti olmuşdur. M.Təhmasib "Azərbaycan xalq dastanları (orta əsrlər)" adlı monoqrafiyasında "Koroğlu" dastanından geniş şəkildə bahs etmiş, dastanın mifoloji elementlərini də araşdırılmışdır. Xalq yumoru və sətirənin sistem halında öyrənilmesi və tədqiqi məsələsinə Azərbaycanda sovet hakimiyəti qurulduğundan sonra – XX əsrin 20-ci illərindən etibarən diqqət yetirilməye başlandı. 30-cu illərdən, xüsusilə sovet yazıçılarının 1934-cü ildə keçirilmiş "Ümumittifaq rültüyindən sonra rütlərdə şəhəri xalq adəbiyyatına, onun sevildən janlarından biri olan latifaların toplanması və nəşri işinə maraqlı artmışdır. Azərbaycanda Hənəfi Zeynallıdan sonra latifa janrinin tərtibi və naşrı ilə M.Təhmasib məşğul olub. Onun tərtib etdiyi latifa kitabları 1939-1940-ci illarda çapdan çıxbı. 1956-ci ildə M.Təhmasib 400-a yaxın Azərbaycan xalq latifəsini əhəna edən üçüncü və dəha mükəmməl kitabını hazırlayıb çap etdirmişdi. Kitaba yazdığı önsözə müəllif latifaların janr kimi növü, tarixi, Azərbaycanda onların tədqiqi məsələləri haqqında ətraflı məlumat verib. 1958-ci ildə Azərbaycan Elmlər Akademiyası Nəşriyyatı tərəfindən rus dilində "Molla Nəsrəddinin latifələri" ("Anekdoty Molla Nəsreddinə") adlı kitabda geniş müqəddimə, bəzi latifələrin variantlarını, eyni zamanda, izaha ehtiyacı olan çətin ifadə və sözlərə dair şəhərlər yazıb. "Hamid kitabda müəllif latifələri "Molla və dövlət adamları", "Molla və qazilar", "Molla və din xadimləri", "Molla evdə"... kimi bölmələr altında qruplaşdırılmış, tematik təsnifat üzrə ayırmışdır. Bu bölgü prinsipi (şəhərlər istisna olmaqla) Azərbaycan dilindən tərcümə edilmiş və Moskva Dövlət bədii nəşriyyatı tərəfindən 1962-ci ildə naşr olunmuş "Anekdoty Molla Nəsreddinə" kitabında saxlanılmışdır". (5, s. 20) Bu naşrə M.Təhmasib öz yazıb. Elmi araşdırmaları ilə Azərbaycan folklorşunaslığının nəzəri-metodoloji əsəslərini hazırlayıb, şəhəri xalq adəbiyyatının müxtəlif növlərinə aid elmi əsərlər yaradıb. 1945-ci ildə folklorumuzun qadım növlərindən olan "Mövsüm və mərasim nağmələri" adlı dissertasiya və nağıllarımızın təhlilinə həsr edilmiş bir sıra elmi əsərlər əsərəyə getirib. Bunlardan "Azərbaycan nağıllarında keçəl", "Əfsanəvi quşlar", "Azərbaycan xalq adəbiyyatında div suratı" adlı əsərlər xüsusilə əhəmiyyətlidir.

Həmin əsərlər vəsaitilə M.Təhmasib Azərbaycan nağıllarının qadımlılığını, bir sıra surətlərin tarixi kökləri masalasını izah etməyə çalışmışdır. Məsələn, "Azərbaycan nağıllında keçəl" maqaləsində belə bir fikir vurğulanır ki, "Azərbaycan nağılları öz qəhrəmanlarını bəzən Yəman, Hind, Yunanistan, Misir, Çin və başqa bu kimi yerlərdən gətirdiyi kimi, hadisənin gedisi mahallini da bu saydıqımız çox uzaq, bəzən tarixi və bəzən hətta mifik yerlərə təyin edir. Lakin buna baxmayaraq, hamisə Azərbaycanın öz ictiai-siyasi-təbii varlığı içinde yaranmış, hadisələri Azərbaycan xalqının içərisində gedən siniflər mübarizəsindən doğmuş, öz adət və ənənələri əsasında qurulmuş nağıllardır". (10, s. 117) Alim "Azərbaycan xalq adəbiyyatında div suratı" adlı məqaləsində div suratının Azərbaycan xalqının dini inancları, dünay Görüşü ilə six bağlılığını araşdıraraq göstərmişdir ki, "divlərin əsatiri bir surat olmaq etibarilə, daha qədim əsatirdə bugünkü əksinə – xeyirxalq qüvvəsi, hətta Günaş-ışığı və muziqi ilahası olduğu aydın görünəkdədir. Bu suratın bugünkü xalq adəbiyyatımızda deyilənlərin dəha çox əksini ifadə edən bir suratın çevriləməsinə sabbi zərdüstilik və "Avesta"dır. Yalnız yeni dini fəlsəfi əsərin, bu yeni dünay Görüşünün tasiri nəticəsi kimi, daha qədim əsatirdə Günaşla əlaqadər başlıca xeyirxalq qüvvələrdən birisi olan div zülmətin yaradıcı hesab edilən şər qüvvəsinə çevrilmişdir. Bu isə yuxarıda deyildiyi kimi, ümumiyyətlə, "Avesta" ilə bizim xalqımızın arasında əlaqənin yaxınlığını göstərən misallardan birisi olaraq, əsas küllün bir cüzünü taşkil etməkdədir". (10, s. 141-142)

Beləliklə, nağıllarımızın qorxunc div obrazı "Avesta"dakı qaranlıq qüvvələri ifadə edən canlılar kimi düşüncəmizə daxil olub. Divin canının həşərat və quşlarda olması etiqadi "Avesta"nın tasırındandır. M.Təhmasib əsərlərin yazılmasında "Malikməmməd", "Yetim İbrahim", "Şahzadə Mütəlib", "Tapdıq", "Malikməmməd və Malik Əmcəd" nağıllarından, Ay və Güneş haqqında əfsanələrdən və zərdüstiliyin müqəddəs kitabı olan "Avesta"ndan bədii material kimi bahrənlib. Alimin dastanşunaslıq araşdırmaları folklorşunaslığda çox yüksək qiymətləndirilib. "Azərbaycan şəhəri adəbiyyatının zəngin janrlarından sayılan dastanların çoxəsrlik tarixi vardır. Dastanlar xalqın adət-ənənələrini, onun mənəvi keyfiyyətlərini, daxili və xarici düşmənlərə qarşı qəhrəmanlıq mübarizələrini öyrənməkdə zəngin material verir". (3, s. 168-175)

Uzun illər Azərbaycan eposunun – dastanlarının tarixi öyrənilməmiş qalır. Bu sahədə ilk addimlarını atanlardan biri M.Təhmasib oldu. "Bəla bir sahəni araşdırmaq professorun uzun illik elmi axşarları və səyi nəticəsində öz hallini 1972-ci ildə naşr etdiyi "Azərbaycan xalq dastanları (orta əsrlər)" adlı əsərdə tapmışdır". (1, s. 391) Aydınlaşıր ki, "Kitabi-Dədə Qorqud" və "Koroğlu" dastanları istisna olmaqla 150-yə yaxın Azərbaycan dastanı əsaslı şəkildə araşdırılmayıb. Azərbaycan dastanları ilk dəfə dəha mükəmməl şəkildə M.Təhmasib tərəfindən təsniş edilmişdir. Görkəmləi alim dastanlarını bu şəkildə qruplaşdırıb:

1. Qəhrəmanlıq dastanları;
2. Məhabəbat dastanları;
3. Aila-əlaqə dastanları.

Bu təsnifata əsasən müyyən etmək mümkün oldu ki, Azərbaycan folklorunda mövzu rangaranglıyi və miqdardan etibarilə məhəbbət dastanları üstünlük təşkil edir. Monoqrafiyada ilk dəfə "Kitabi-Dədə Qorqud" və "Koroğlu" dastanlarının yaranma, tərcümə, naşri və tədqiqi tarixine nəzər salmış və bu dastanlarla bağlı geniş araşdırmalar aparmışdır. M.Təhmasibin görə, Dədə Qorquda adı ozan kimi baxmaq olmaz. "Müəllifin fikrincə, onun adı ilə bağlı olan... adı ozanlar dəha çox qopuz götürüb, "eldən-els", "bəydan-bəyə gəzən"... ifaçılardır, onlar özləri yaratırlar, ancaq yaradılmışları ifa edir, yaşıdır, xalqa çatdırırlar... yaradıcısı isə, abidəyə görə, Dədə Qorquddur". (4, s. 34) M.Təhmasib həm də "Qorqud"un etimoloji mənasını verir və hesab

edir ki, ozan-aşiq sənətinin mənşeyi haqqında qədim etiqadlar yada salınsın, Dədə Qorqudun əsas xüsusiyyətləri nəzərdən keçirilsin.

Folklorşunas-alım "Koroğlu" dəstəninin bircini qolunun qədim bahadırılıq nağılları, sehrlı nağılları, əsatiri görüşlərə səsləşdiyini elan edir. M.Təhmasib bir tədqiqatçı kimi Aşıq Ələsgər, Sarı Aşıq, Aşıq Vələh, Aşıq Şəmsir və digər görkəmləi aşıqların təleyinə işiq gətirmiştir. Məsələn, alım Sarı Aşıqın aşiq adəbiyyatında təcnis yaradıcılığının inkişafında mühüm rəl oynadığına yüksək qiymət verərək yazar: "Məlumdur ki, Sarı Aşıq bayati ustasıdır. Bu saat onun adı ilə başlıq qobır da, günbəz də zaman keçdiyik yer üzündən silinib gedəcək, lakin xalq şeirimizin ən gözəl inciləri olan Sarı Aşıq bayatları ürkükərdən silinməyəcək, dillərdən düşməyəcəkdir". (9, s. 227) Pak məhabbat aşığı, gözəllik aşığı, gözəllik nağməkarı hesab etdiyi və yaradıcılığına yüksək dəyər verdiyi Aşıq Ələsgərin əsərlərinin naşrı haqqında maraqlı məlumatlar verərək qeyd edir ki, "Ələsgərin şeirləri 1934, 1935 və 1937-ci illərdə Hümmət Əlizadə tərəfindən toplanıb nəşr edilmişdir. Hümmət aşığın şeirlərini kəməyyətca naşrdən-naşra artırılmış, keyfiyyatca də mümkün qədər orijinala daha çox yaxınlaşdırılmışdır. Dördüncü dəfə bu şeirləri seçme şəklində aşığın nəvəsi İslam Ələsgərov nəşr etdirmiştir. 1946-ci ildə isə Nizami adına Ədəbiyyat İnstitutunun elmi ekspedisiyası ikai Göyçə və Kalbəcərdə olmuş, Ələsgəri tanıyanların, onun şeirlərini əzbər bilənlərin yardımını ilə aşığın adəbi ərsini bir qədər daha daqıqlaşdırılmışdır. İnstitut aşığın oğlu Talibla nəvəsi İslam tərəfindən Akademiyaya təqdim edilmiş son varianti da nazara alaraq 1963-cü il nəşrini tərtibmişdir". (10, s. 365) Bu kitabda Aşıq Ələsgərin müxtalif məzmunlu kitabları ilə yanaşı, Aşıq Ələsgərlə bağlı 7 rəvayət də daxil olunub. "Şah İsmayıllı-Gülzər", "Valeh ve Zərnイヤ", "Novruz-Qəndab", "Xəsta Qasım" kimi bir çox dəstənlərin səhifələrinə vərəqləşmiş və onları təhlil etmişdir.

M.Təhmasibin yaradıcılığında marasim folklorunun toplanması, əsəri və tədqiqi da mühüm yer tutur. 0, 1945-ci ildə müdafiə etdiyi "Xalq ədəbiyyatımızda mərasim və mövsum nağmələri" adlı namizədlilik dissertasiyası ilə Azərbaycan folklorşunaslığında mərasim folklorunun sistemli şəkildə araşdırılmasının əsasını qo'yub. "VII əsra qədər Azərbaycan şifahi xalq ədəbiyyatı", "Adat, ənənə, mərasim, bayram", "Üç hadisə ilə bağlı mərasimlərimiz", "Ata-baba-günü mərasimləri", "Hodu-hodu" və digər məqalələrində xalq ədəbiyyatımızda və adət-ənanalarımızda iz buraxan mərasim və mövsum nağmələrinin təhlili aparılıb.

M.Təhmasibdə Kərkükde yaşayan Azərbaycan türkləri ilə ədəbi-folklor alaqləri maraqlı doğurulur. 1968-ci ildə nəşr olunmuş "Kərkük bayatları" kitabı haqqında yazdığı "Uzaq əllərin yaxın töhfələri haqqında" məqaləsində İraq-Kərkük azərbaycanlılarının dərd-kədəri həpmüş bayati yaradıcılığına münasibətini bildirir. Müəllif, eyni zamanda, bayati sözünün manasına, onun barəsində M.Kaşqarı, S.Mümtəz, Ə.Dəmircizadə kimi dilçilər, tədqiqatçıların yaradıcılığında verdikləri açıqlamalara diqqət yetirir. Ş.Xatai, Sarı Aşıq, F.Köçərli, A.Sahat yaradıcılığında "bayati" sözünün manasını dəyərləndirir. Məqalədə, eyni zamanda, bizim bayatılarla Kərkük xoryatları arasında bir manən, ruhan, forma və ifadə tarzı cəhatdən əlaqə olduğunu diqqət yetirilir: "Kitabda verilmiş yüzlərlə xoryat-

bizim bayatılarla tamamilə eyniyət təşkil edir, onlardan heç nə ilə fərqlənmir. Bir sıra xoryatlar isə bizim bayatıların çox bənzər əzikləri-variantlardır". (1, s. 454)

Şifahi xalq yaradıcılığının maraqlı janlarından biri, ləkonikliyi və mənalılılığı ilə yadda qalan hikmətli ifadələri – atalar sözlərini Tahmasib İraq-Kərkük folkloru daxilində araşdırır, onları mazmun, mənə, tarixlik baxımından təhlil edərək yazar ki, "Əgər qədim Şumerin atalar sözü ilə bugünkü amerikalıların atalar sözü arasında bu dərəcə yaxınlıq varsa, Türkəlli xalqların da belə zəngin janları arasında yaxınlıq, şübhəsiz ki, daha çox olmalıdır, vərdir da". (10, s. 464) Məsələn, "Azərbaycan" qəzetinin 1972-ci il 12 mart tarixli nömrəsində isə M.Təhmasib yazır ki, "Bütün dünyada heç elə bir xalq təsəvvür etmək mümkün deyil ki, bu janr onda olmasın. Öz mənşeyini qədim dövrlərdən götürüb galan, insan hayatının bütün mərhələ və sahələrini ahətə edən, bu gün də yaranmaqdə olan yeni nümunələrlə zənginlaşan bu tükənməz xazinənin toplanması, nəşri və tədqiqi çox böyük əhəmiyyətə malikdir..." (10, s. 466) Müəllif məqalədə İraq-Kərkük atalar sözlərinin toplanması və naşrı haqqında məlumat vermişdir. M.Təhmasib folklor və yazılı adəbiyyatımızın qarşılıqlı alaqlərindən da söz açmışdır. O, "yazılı adəbiyyatın şifahi ədəbiyyat əsasında yaranıb, sonrakı inkişafında həmişə ondan qidalanması və istifadə etməsinin şübhəsiz olduğunu, bu barədə çox deyildiyini yada salır. Bununla yanaşı, şifahi ədəbiyyatın örnəklərində, xüsusi də dəstən yaradıcılığında yazılı ədəbiyyatdan az istifadə edilməsini de göstərir". (4, s. 128) "Nəsimi və xalq poeziyası", "Ədib alim", "Cəfər Cabbarlı və şifahi ədəbiyyat" və digər məqalələrində bir çox klassik və müasir yazıçı və şairlərimizin folklorun, demək olar ki, bütün janlarından bəhrələndiyi məsələlərinə toxunulur. Onun görkəmləi folkloru H.Əlizadə ilə birləşdə toplayıb naşr etdirdiyi "Nizami əsərlərinin el variantları" kitabı da diqqəti çalb edir.

Uşaq folkloruna münasibət bildirən tədqiqatçı-alım uşaq folklorunun toplanması, tərcüməsi və nəşrinə XX əsrin əvvəllərindən başlanıldıqını söyləyir. Uşaq folklorunun ilk nümunələri isə "Rəhbər", "Dabistan" və "Məktəb" jurnalları olmuşdur. Bu jurnal-lar öz sahifələrində folklor nümunələrinə geniş yer vermişdir. "Məktəb" jurnalında folklor nümunələrinə məsələsi" adlı məqalədə M.Təhmasib uşaq folklorunun öyrənilməsində jurnalda gedən folklor nümunələrinin böyük rolunu onlarında xəbər verir: "Məktəb" jurnalında xüsusi salıq və ardıcılıqla işlənən iki səbəb olmusdur. Bunlardan biri "Qorxulu nağıllar", ikincisi isə onun əksi olan "Gülməli nağıllar" şöbələridir. "Qorxulu nağıllar" rubrikası altında Süleyman Axundovun uşaq ədəbiyyatımızın ən yaxşı klassik nümunələri hesab edilən məşhur hekayələri hissə-hissə darc olunurdu". (10, s. 467) S.S.Axundovun uşaq nəşri yaradıcılığı jurnal əsasında təhlil edən M.Təhmasib yazıcısının "Qorxulu nağıllar" ilə Azərbaycan uşaq ədəbiyyatını forma, mazmun və üslub baxımından yeniləşdiriyini, Azərbaycan uşaq nəşri tarixində yeni yol, yeni cügər aqđığını söyləyir. Uşaq folklorunun inkişafında rəvayətlərin, lətifələrin bir himyəyə kimi çıxış etdiyini bildirən tədqiqatçı jurnalın "Gülməli nağıllar" bölməsinin əsasın avamlığı, nadanlığı, savadsızlığı nümayiş etdirən kiçikcəmli satirik nağıllardan, qaravəllilərdən, lətifələrdən,

əfsanələrdən, rəvayətlərdən və bunlardan faydalananma yolu ilə yazılı-mış əsərlərdən tərtib olunması haqqında məlumat verir.

Məmmədhüseyn Tahmasib uşaq folkloru ərsinin inkişafında folklor nümunələrinin və folklorlər qidalanın bədii əsərlərin, o cümlədən dövri matbuatın, xüsusi uşaqlar üçün naşr edilən jurnalların avəzsız idmətinin olduğunu xüsusilə qeyd etmişdir. Bir məsələni də qeyd etmək lazımdır ki, M.Təhmasibin təhlilini apardığı, öyrəndiyi və naşr etdirdiyi folklor nümunələrinin müəyyən bir cismi milli mədəniyyət abidələri kimi tarixi-ətnik ərsimizə daxil olmuşdur. Oğuz türklerinin dəstəni və bütün türk döyüsinən mədəni abidəsi "Kitabi-Dədə Qorqud" Azərbaycan xalqının ictimai-siyasi və mədəni hayatının ilkin orta əsrlərdəki güzgüsüdür. 1300 ildir yol galan Dədə Qorqud boyları dünya miyazasında Azərbaycan oğuzlarının canlı tarixini söyləməkla yanaşı, onların bədii-estetik təfakkürünü da daşımaqdadır.

1997-ci il aprelin 20-də ümummilli lider Heydər Əliyevin "Kitabi-Dədə Qorqud"un 1300 illik yubileyinin keçirilməsi ilə əlaqadər imzaladığı fərمان, YUNESKO çərçivəsində, Dresden, Moskva, Türkiyənin müxtəlif şəhərlərində təşkil olunan yubiley tədbirləri, 2000-ci ilin aprelində Bakıda Türkəlli Dövlətlər Birliyinin VI zirvə toplantısına

dəvət olunmuş dövlət başçılarının iştirakı ilə keçirilmiş təntənəli yubiley mərasimi milli-mədəni ərsin qorunub yaşadılması və yeni nəsillərin azərbaycanlı ruhunda tərbiyə olunmasına "Dədə Qorqud" dəstənlərinin böyük əhəmiyyətini sübut edir. Qorqudşunaslığın sistemli fəaliyyətinin təmin edilməsi məqsədi 2015-ci il fevralın 20-də Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev "Kitabi-Dədə Qorqud"un almam dilində ilk tərcüməsi və nəşrinin 200 illiyin qeyd edilməsi haqqında sərəncam imzalamışdır.

Azərbaycanlıq ideyəsinə özündə daşıyan "Koroğlu" eposu da mədəni abidələrimizdəndir. Bu epos yalnız Azərbaycan xalqının yad-daşında deyil, həm də musiqi və kinosunda, təsviri incəsənatında yaşayır. Müasir Azərbaycan peşəkar musiqi sənətinin və milli operasının banisi Üzeyir Hacıbəyli "Koroğlu" operasını yazmaqla dəstəna dünya şöhrəti baxış etmişdir. Professional vokal sanatımızın banisi Bülbülün professional ifası Koroğlunun arzu və hissələri, Azərbaycan xalqının azadlıq istəyini bu günə qədər yaddaşlarda yasatmaqdadır.

Bələliklə, Azərbaycan folklorşunaslıq elmına yaradıcılığı ilə töhfələr verən Məmmədhüseyn Tahmasib özündən sonra zəngin bir xəzinə, böyük bir məktəb qoyub getmişdir. ♦

Ədəbiyyat:

1. Abbaslı İ. Folklorşunaslıq axşarıları: I cild. Bakı: Elm, 2009, 512 s.
2. Ağaverdi X. Folklor və dövlətcilik. Bakı: Elm və təhsil, 2014, 84 s.
3. Ələkbarova Ş. "Koroğlu" eposu ənəsi və tərcüməsi tarixində//Azərbaycan şifahi xalq ədəbiyyatına dair tədqiqlər. Kitab VI. Bakı: Elm, 1981.
4. Əliyeva X. Məmmədhüseyn Tahmasibin folklorşunaslıq fəaliyyəti. Bakı: Nurlan, 2009, 156 s.
5. Fərziyev T. Azərbaycan xalq lətifələri. Bakı: Elm, 1971, 120 s.
6. Folklor və dövlətcilik düşüncəsi. II kitab. Bakı: Elm və təhsil, 2017, 260 s.
7. Folklor və yazılı ədəbiyyat. II kitab. Bakı: Elm və təhsil, 2017, 224 s.
8. Məmmadov Ş. Azərbaycanın ilk folklorşunaslı alımı. "Azərbaycan müəllimi" qəz., Bakı, 2011, 28 yanvar.
9. Tahmasib M.H. Azərbaycan xalq dəstənləri (orta əsrlər), Bakı: Elm, 1972.
10. Tahmasib M.H. Seçilmiş əsərləri. I cild. Bakı: Mütərcim, 2010, 488 s.
11. Yaqubqızı M. Azərbaycan folklorunda tolerantlıq və multikulturalizm (Şəki-Zaqatala bölgəsində yaşayan xalqların və etnik qrupların folklor örnekleri əsasında). Bakı: Elm və təhsil, 2016, 184 s.

Резюме

Автор статьи исследует деятельность Мамедгусейна Тахмасиба, в сборе фольклорных образцов, выражавших историю азербайджанского народа, его образ жизни, духовные ценности, и их издания.

Ключевые слова: фольклор, Мамедгусейн Тахмасиб, фольклорист, собиратель, издатель, азербайджанский фольклор, ашугская литература, сказки, дастаны, анекдоты, притчи, пословицы, эпос "Китаби-Дада Горкуд", эпос "Көропгул".

Summary

The author investigated Mammadhuseyn Tahmasib's collecting activity in the article, who had unique services in collection and publication of folklore samples representing Azerbaijani people's history, lifestyle and moral values.

Key words: folklore, Mamedhuseyn Tahmasib, folklorist, collector, publisher, Azerbaijani folklore, ashug literature, tales, dastans (epos), anecdotes, legends, proverbs, Epos "Kitabi-Dada Gorgud", Epos "Koroglu".